

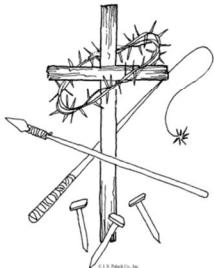
# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

OCTOBER 17, 2021

29TH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



## Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

## PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

## PARISH MANAGER

Mario López

## CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

## TEMPORARY OFFICE HOURS

### HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday  
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

## ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

## PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

## OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

## DIRECTOR:

Victor Mojica

## SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

**Daily Mass/Misa Diaria:** 9:00am  
**Monday, Tuesday, Thursday & Friday:**  
**Lunes, Martes, Jueves, y Viernes**

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm in English  
**Sunday in English:**

8:00am & 9:30am

**Domingo en Español:**  
11:00am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS**  
**Wednesday:** 7:00pm (English)

## HORA SANTA

Adoración al Santísimo  
**Jueves:** 6:00pm (Español)

## ROSARY/ROSARIO

**Wednesday:** 6:30pm (English)  
**Martes:** 6:00pm (Español)

## GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes:** 7:00pm (Español)

## DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

## CONFESIONS/CONFESIONES

**Wednesday/Miércoles:** 6:00—7:00pm  
By Appointment /Por Cita  
Call/Llame: 323-255-6142

## BAPTISMS/BAUTISMOS **Saturdays & Sundays**

Call Church Office for Information.

## Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

## WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months  
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

## Through his suffering my servant shall justify many. — Isaiah 53:11b



**29<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** ~The disciples, James and John, went to Jesus and called Him "Teacher". Then they asked for a favor: "*Grant that in your glory we may sit one at your right and the other at your left.*" Then, instead of granting the favor, Jesus began to teach. Serving, giving, surrendering, letting go... these were the themes so often expressed by Jesus that came out of his mouth that day. These themes, as taught by Jesus, are not passive realities.

These are chosen, embraced, accepted and they are realities that we 'enter into' with our eyes and our hearts open. These are not for the weak and helpless. On the contrary, these are for the bold and those of strong faith who stand up to make that 'choice' believing it has the potential to profoundly affect not only self but 'the other'. A person can 'make me' be last by forcing me into that place in line, or by depriving me of the choice to be first, second or third... But no one can make me choose it. No one can make me surrender my heart to being last. That is a choice only I can make. That is an attitude of mind and heart that only I have the power to make in my life. That IS the point. It is not the 'last position' that is important to Jesus. It is the 'choosing' of that position that is important. When someone begins to understand service and being last so that others may be first, then they begin to experience the power of the Kingdom. In Jesus' kingdom, the only place that makes sense is last place. The only position of real meaning is that of service. The values that society so often lift up are all rooted in competition, power and authority, deciding, forcing, winning, gaining control over – these are what usually cause us to feel superior. Only one who truly values life could ever understand the incomparable power of letting it go for another. Only those who have truly felt loved and gifted by another are those who instinctively would understand service. Those who have been chosen to be first are those who would love, desire and thirst to put others in that place – even if, perhaps especially if, that meant they needed to be last in order for it to be so. This is '*Kingdom thinking*'. This is '*God stuff*'. This is where "spirit and truth unite with heart and soul" to give us the fullness of life. None of this can be proven. This only can be experienced... then known. - - - - "Jesus, can you do a favor for us" ... then Jesus begins to teach us!

Father Perry D. Leiker, Pastor

### Quote of the Week:

**"Kindness is a language the blind can see and the deaf can hear". — Mark Twain**

## Con sus sufrimientos justificará mi siervo a muchos. — Isaías 53:11b



**Vigésimo Noveno Domingo** — Los discípulos, Santiago y Juan, se acercaron a Jesús, le llamaron "Maestro" y le pidieron un favor: "Concede que nos sentemos uno a tu derecha y otro a tu izquierda, cuando estés en tu Gloria". En lugar de conceder el favor, Jesús comenzó a predicarles. Servir, dar, rendirse, dejar ir ... fueron las palabras de Jesús ese día. Estas no son realidades pasivas. Estas son elegidas y adoptadas, realidades que aceptamos con nuestros ojos y nuestros corazones abiertos. Estas no son para los débiles e indefensos. Por el contrario, son para los audaces y los de fe sólida que defienden y que optan por ellas con la certeza de que tienen el potencial de afectar profundamente no sólo a 'ellos mismos', sino a 'los demás'. Una persona me puede 'hacer' ser el último en la fila por la fuerza, o privarme de mi elección de ser el primero, segundo o tercero ... Pero nadie me puede obligar a elegirlo. Nadie puede obligar a mi corazón a ser el último. Esa es una opción que sólo yo puedo hacer. Esa es una actitud de la mente y del corazón que solo yo tengo el poder de hacer en mi vida. Ese ES el punto. No es el estar en la 'última posición' lo que le importa a Jesús. Es la 'elección' misma de esa posición lo que es importante. Cuando alguien empieza a entender el servicio y ser el último para que otros puedan ser primeros, entonces comienzan a experimentar el poder del Reino. En el Reino de Jesús, el único lugar que tiene sentido es el último lugar. La única posición del verdadero significado es el de *servir*. Los valores que la sociedad tan a menudo abraza están arraigados en la competencia, en el poder y en la autoridad, en el decidir, forzar, ganar, en el control; todo esto es lo que normalmente nos hace pensar que somos superiores. Sólo aquel que verdaderamente valora la vida puede entender el poder incomparable del 'soltarlo' todo, en servicio del otro. Sólo aquellos que se han sentido verdaderamente amados y bendecidos por los demás, son los que instintivamente entienden el significado del *servir*. Los que han sido elegidos para ser los primeros son los que desean de todo corazón poner a los demás en ese lugar - aunque eso signifique que tengan que ser los últimos. Eso es '*Pensamiento del Reino*', '*Cosas de Dios*'. Aquí es donde el 'espíritu y la verdad se unen con el corazón y el alma' para darnos la plenitud de la vida. Nada de esto puede ser probado. Esto sólo se experimenta ... Después se conoce. . . Jesús nos puedes hacer un favor? . . . entonces Jesús comienza a enseñarnos!

Padre Perry D. Leiker, Párroco

### Cita de la Semana:

**"La bondad es un lenguaje que los ciegos pueden ver y los sordos pueden oír". — Mark Twain**

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

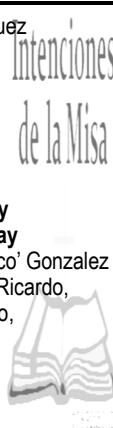
**First Reading** — I will lead the people to brooks of water, on a level road, so that none shall stumble (Jeremiah 31:7-9). **Psalm** — *The Lord has done great things for us; we are filled with joy* (Psalm 126). **Second Reading** — It was not Christ who glorified himself, but rather the one who said to him: You are my son: this day I have begotten you (Hebrews 5:1-6). † **Gospel** — Immediately the blind man received his sight and followed Jesus on the way (Mark 10:46-52). **Primera lectura** — ¡Vitorean con alegría! Yavé ha salvado a su pueblo, al resto de Israel. He llegado a ser un padre para Israel (Jeremías 31:7-9). **Salmo** — *Grandes cosas has hecho por nosotros, Señor (Salmo 126 [125])*. **Segunda lectura** — Cristo no se atribuyó la dignidad de sumo sacerdote, sino que se la otorgó aquel que dice: “Tú eres mi Hijo, te he dado vida hoy mismo” (Hebreos 5:1-6). † **Evangelio** — Jesús le concede la vista a Bartimeo cuando con gran fe le suplica: “Maestro, que vea” (Marcos 10:46-52). — **Liturgical Color/Color Litúrgico:** Green/Verde



**WELCOME BACK** and join us in our Eucharistic Celebrations **INSIDE** the Church. Currently we have returned to our Sunday regular schedule **including** Spanish Mass at 12:30P.M.



10/18: 9:00am — †Robie Zantua & †Evangeline Marquez  
 10/19: 9:00am — Tywin Pablo Baluyut — **Birthday!**  
 Pilar Baluyut, & †Robie Zantua  
 10/20: 7:00pm — Rosita Bayuden — **Birthday**  
 †Dominic Awad, & †Robie Zantua  
 10/21: 9:00am — **St. Bernard Parishioners**  
 10/22: 9:00am — Rianne Baluyut, Elisa Martinez,  
 & Guadalupe Lopez — **ALL Birthday**  
 10/23: 5:00pm — Sunshine Sepulveda Klus — **Birthday**  
 †recedes Zepeda, & †Salvador 'Chico' Gonzalez  
 10/24: 8:00am — †Nieves Cabucan, †Maria Teresa, †Ricardo,  
 & †Maria Linda Dulay, †Lucy Moreno,  
 & †Anthony Costales  
 9:30am — †Salvador 'Chico' Gonzalez  
 11:00am — **Feligreses de San Bernardo**  
 12:30pm — †Rafael Bracamontes



**BIENVENIDOS** a nuestras Celebraciones Eucársticas **DENTRO** de la Iglesia. Actualmente hemos regresado a nuestro horario regular Dominical **incluyendo la Misa de las**

**ST. BERNARD SCHOOL**  
**ESCUELA SAN BERNARDO****ONGOING ENROLLMENT**  
**INSCRIPCIONES CONTINUAS**

St. Bernard Catholic School is a Parish School for any and all members of our parish with a Dual Language Immersion Program. Our students learn to speak, write, read, think and pray in two languages. We are a Family-oriented Community and welcome children from Transitional Kindergarten through 8th grade. Financial assistance may be available for those who qualify. A Catholic Education is an advantage for life!

La Escuela San Bernardo es una Escuela Parroquial para todos sus miembros con un Programa de Inmersión Bilingüe. Nuestros estudiantes aprenden a hablar, escribir, leer, pensar y orar en dos lenguajes. Somos una Comunidad Orientada a la Familia y recibimos estudiantes desde Kinder de Transición, hasta el Octavo Grado. Existe ayuda financiera para los que califiquen. Una Educación Católica es una ventaja de por vida!

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

Information/Información: (323)256-4989

**DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES**  
**PRÓXIMO DOMINGO**

El próximo fin de semana celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. El papa Francisco nos dice, “Cuando experimentamos la fuerza del amor de Dios, cuando reconocemos su presencia de Padre en nuestra vida personal y comunitaria, no podemos dejar de anunciar y compartir lo que *hemos visto y oído*”. (Hechos 4:20) El Domingo Mundial de las Misiones es una manera de proclamar y compartir la Buena Nueva con nuestros hermanos y hermanas más vulnerables alrededor del mundo. Por favor sean generosos en la colecta para apoyar a más de 1,000 diócesis misioneras. Recuerden orar por nuestra familia de fe especialmente durante esta pandemia global. Favor de usar los sobres especiales para esta colecta. Pueden colocar su donación en la cesta de las colectas, o entregarla en la oficina parroquial.

**SUNDAY COLLECTION**  
**COLECTA DOMINICAL**

**10/10/21:** Envelope/Sobres: **\$2,512**  
 Plate/Efectivo: **\$2,059**  
**TOTAL:** **\$4,571**

Thank You for your Generosity!  
 Gracias por su generosidad!

**WEDDING BANNS/AMONESTACIONES**

Hector Garcia ~ Jackie San Juan  
 Pedro Villacorte ~ Dinna Gonzales

**WORLD MISSION SUNDAY — NEXT WEEKEND**

Next weekend we will celebrate World Mission Sunday. Pope Francis tells us, "When we experience the power of God's love, when we recognize the presence of his Father in our personal and community life, we cannot keep from speaking about what we *have seen and heard*". (Acts 4:20) World Mission Sunday is a way to proclaim and share the Good News with our most vulnerable brothers and sisters around the world. Please be generous in the collection to support more than 1,000 missionary dioceses. Remember to pray for our family of faith especially during this global pandemic. Please use the special envelopes and place your donation in the collection basket.



## FUNDRAISE EVENT FOR OUR SCHOOL FONDOS PARA NUESTRA ESCUELA

We are so happy to announce we are back to having Restaurant Fundraisers for St. Bernard School! Please join us at **The Habbit Burger Grill** on Wednesday, October 20th from 11am to 10pm. They will return 20% of each ticket in fundraising dollars for our school.

Tenemos gusto de tener nuestros eventos de Recaudación de fondos para nuestra escuela! Venga este Miércoles, 20 de Octubre al **Habitt Burger Grill**. Con cualquier compra, recibiremos el 20% para nuestra escuela.

**THE HABITT BURGER GRILL**  
**7307 North Figueroa (Vons Shopping Center)**  
**11AM — 10PM**

### IGNATIANS WEST

#### ***Ignatians West is looking for a few good people!***

This Jesuit affiliated ministry invites you to assist those in need, work for a more just society, care for the earth and grow deeper in your faith. Check out [www.ignatiantswest.org](http://www.ignatiantswest.org) or on Facebook. You can make a difference in the life of another.

***Ignatians West busca gente buena!*** — Este ministerio afiliado a los jesuitas lo invita a ayudar a los necesitados, trabajar por una sociedad más justa, cuidar la tierra y profundizar en su fe. ¡Los beneficios no tienen precio! Visite [www.ignatiantswest.org](http://www.ignatiantswest.org) o en Facebook. Puedes marcar la diferencia en la vida de otro.

**For more information please contact/Para obtener más información, comuníquese con Anne Hansen al:**

**310-338-2358 - ahansen@ignatiantswest.org**

### RETRouveille — MARRIAGE HELP

The Retrouveille Program consists of a weekend experience combined with post-weekend sessions. It is designed to provide the tools to help put your marriage in order again. The main emphasis of the program is on communication between husband and wife. It will give you the opportunity to rediscover each other and to examine your lives together in a new and positive way. **COVID-19 UPDATE:** With the pandemic in mind, we are taking all necessary precautions to ensure your safety during this pandemic.

#### LOCATION & WEEKEND DATES:

**Nov.5—7, & Dec. 10—12, 2021**

#### **LOS ANGELES/INLAND EMPIRE**

Register at: [HelpOurMarriage.org](http://HelpOurMarriage.org)

Jerry & Undrea Magdaleno: (909)900-5465

Send an Email

#### AYUDA MATRIMONIAL EN ESPAÑOL — RETROUVEILLE

Retrouveille ofrece un fin de Semana en Español para ayudar a parejas con problemas en su matrimonio.

#### AREA DE SAN FERNANDO

Israel y Angelica Cayetano: (310)638-3923

EspaÑolla@RetroCA.com — [Llamar para Fechas](#)

Registrarse en:[HelpOurMarriage.org](http://HelpOurMarriage.org)

## CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

10-17-21: 29th Sunday In Ordinary Time/29 Domingo del Tiempo Ordinario  
10-18-21: St. Luke, Evangelist/San Lucas, Evangelista  
10-24-21: 30th Sunday In Ordinary Time/30 Domingo del Tiempo Ordinario  
10-28-21: Ss. Simon and Jude/Santos Simón y Judas  
10-31-21: 31st Sunday in Ordinary Time/31 Domingo del Tiempo Ordinario  
11-01-21: **All Saints;** National Vocation Awareness Week  
    **Todos Los Santos;** Semana Nacional por las Vocaciones  
11-02-21: **All Souls Day/Todos Los Fieles Difuntos**  
11-07-21: 32nd Sunday in Ordinary Time/32 Domingo del Tiempo Ordinario  
    **Set Clocks Back One Hour/Retrase el Reloj Una Hora**  
11-09-21: The Dedication of the Lateran Basilica  
    Decicación de la Basílica de Letrán



### **ALL SOULS NOVENA OF MASSES**

The Annual Novena of Masses for the deceased will begin during the 9:00AM Mass on Tuesday, November 2nd at 9:00AM. The envelopes for the names will be turned in the collection basket or at the Church Office. Candles will be sold.



### **NOVENA DE MISAS PARA LOS FIELES DIFUNTOS**

La Novena Anual de Misas para los difuntos, comenzará durante la Santa Misa del Martes, 2 de Noviembre a las 9:00AM. Favor de usar los sobres especiales. Los pueden depositar en la canasta de la colecta o entregar en la oficina de a Iglesia. Se venderán veladoras.

### **DID YOU KNOW? — Escalating red flags in an adult's behavior**

In most abuse cases, the victim knows the offender. Offenders go to great lengths to ensure that they are not strangers, often spending months or even years hiding in plain sight. Parents should be aware of a few red flags that range from obvious to subtle, and usually indicate a more sinister relationship at work between an offender and potential victims. Some obvious signs include telling children dirty jokes or showing them pornography. More subtle signs could be an adult who wrestles or tickles often, wants to be alone with children, gives gifts frequently, or encourages children to keep secrets.

### **SABIA USTED? — Manténgase atento al aumento de señales de alerta en el comportamiento de un adulto**

En la mayoría de los casos de abuso, la víctima conoce al agresor. Los delincuentes hacen todo lo posible para asegurarse de que no sean considerados extraños, y a menudo pasan meses o incluso años ocultos a la vista. Los padres de familia deben estar al tanto de algunas señales de alerta que van de obvias a sutiles y, por lo general, indican una relación más siniestra de un delincuente con respecto a las víctimas potenciales. Algunas señales obvias incluyen contarles chistes sucios a los niños o mostrarles pornografía. Los signos más sutiles podrían ser un adulto que lucha o hace cosquillas a menudo, quiere estar solo con los niños, les da regalos con frecuencia o anima a los niños a guardar secretos.

For more red flags, request a copy of the VIRTUS® article “The Rationale of Warning Signs” at/Para obtener información sobre más señales de alerta, solicite una copia del artículo de VIRTUS® “The Rationale of Warning Signs” (El fundamento de las señales de alerta) en [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

## MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,  
Notary Public  
829 Cypress Ave., L.A.  
**(323) 276-1061**  
[www.mendozaincometax.com](http://www.mendozaincometax.com)  
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE  
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park  
**3211 Verdugo Rd. @ Ave 32**  
The Ultimate Service Machine  
**323-257-5773**  
[WWW.THEMSHOP.COM](http://WWW.THEMSHOP.COM)

## DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

## General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



### ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206  
**(818) 246-0985**

Monday, Wednesday & Friday 9-5  
Saturday 9-5

**\$20** Special  
office consultation  
with full x-rays  
**\$200**  
Bleaching  
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo  
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



# 930AM

## America's Catholic Talk Radio Network

### MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,  
Landlord-Tenant,  
Probate & Trust Administration,  
Business Transactions & Litigation

**FREE 1 Hr. Consultation**

100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
GLENDALE 91203

[WWW.MARINACCIO-LAW.COM](http://WWW.MARINACCIO-LAW.COM) • 818-839-5220

Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO  
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE  
4210 EAGLE ROCK BLVD.  
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes

Protecting Seniors  
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church  
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)